



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ivamál?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!



tíðindablaðið
socialurin



Lýsingar:

Lýsingarmaður okkara er ráðgevari hjá fyrirkum og einstaklingum í lýsingaspurningum. Hetta verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýsaran.

Skúli við seglum

— Føroyingar vælkomnir at
søkja umborð á Georg
Stage

Tann 15. apríl setur
danska skúlaskipið Georg
Stage aftur kós til havs
við ungum kvinnum og
monnum, sum ætla sær í
handilsflotan, tá tey hava
fingið útbúgving til tess.

Støðisútbúgvingina fáa
tey umborð á Georg
Stage, har tey vera til um-
leið 1. oktober.

Føroyskir unglingar eru
eisini væl komnir at søkja
um pláss. Upplýsingar og
umsóknarbløð fáast hjá
Georg Stages Minde,
Christianshavns Kanal
12, København K.

Tað ber eisini til at

ringja millum kl. 09.00 og
12.00 (okkara tíð) á
01 578019.

Næmingarnir skula vera
fyltir 16 ár, tá ferðin byr-
jar, og skula helst ikki vera
eldri enn 20.

Umsóknarfreistin er úti
24. februar.

Upphaldið umborð
kostar 1800 kr. og tá eru
arbeiðsklæði og eyð-
kennisbúni iroknað.

Læra nógv

Undirvingin á Georg
Stage svarar til eitt skeið
á siglingarskúla, ella tað,
sum verður rópt søfartens

Bæði gentur og dreingir
eru við Georg Stage.
Myndin er tikin, tá skipið
var á Havnini í august
1984

erhvervsfaglige grundud-
dannels (EFG).

Næmingarnir læra
sjálvandi sjómansskap og
um annað viðvíkjandi
arbeiði umborð á skipum,
bæði bókliga og við
starvsvenjing. Teir læra
eisini danskt, enskt, alis-
frøði, støddfrøði, vinnu-
livs- og samtiðarkunning
og fyrstu hjálp.

I manningini eru við
kokki og lækna 13 folk,
nógv tey flestu fyrrver-
andi næmingar.

Í Føroyum

Georg Stage siglir fyrri tað
mesta í donskum sjógvi,
men fer eisini út í Norð-
sjógvin og inn í Eystur-
sjógvin. Viðhvørt er skipið
við í kappsiglingum
millum seglskip.

Men Georg Stage hevur
eisini verið í Føroyum.
Hetta var í august 1984.

Vit loyva okkum at
endurprenta eitt brot úr
årsfrágreiðingini hjá Stift-
elsen Georg Stages Minde
fyrri 1984:

»Den videre rejse mod
Thorshavn bød på alle vej-
rets foranderligheder, fra
stille til modvind og ende-
lig fair vind, der bragte
skibet op på en fart av
11½ knob.

Tirsdag den 14. august
om morgenen lå vi uden
for Thorshavn og ventede
på lodsen, der kom om
bord kl. 9 sammen med 3
officerer fra Færøernes



Kommando, der bød os
velkommen til Færøerne.

Færøerne var en oplev-
else for eleverne. Vi blev
meget venligt og gæstfrit
modtaget overalt. Thors-
havn kommune inviterede
eleverne på sightseeing i
Thorshavn og bustur
rundt på øen.

Også Færøernes Kom-
mando med chefen kom-
mandør Brusendorff
havde vi megen kontakt
med, og vi var meget
glade for al den hjælp og
vejledning, de ydede os.

Somandshjemmet i
Thorshavn var meget
gæstfri og beværtede ele-
verne hver aften med kaf-
fe og kager.

Mandag den 20. august
forlod vi Thorshavn og
satte sejl for rejsen til
Sundet. Afgangen blev fil-
met af færøsk TV, der ville
lave en udsendelse om ski-
bet og livet om bord.

Også på hjemrejsen
kom vi ud for hårdt vejr,
men nu var eleverne så sø-
vante, at det ikke rørte
dem synderligt.

Søndag den 26. august

lå vi i Skagerrak, og nat-
ten mellem søndag og
mandag bød på en lidt an-
den dramatik end ønske-
ligt, idet en dansk trawler,
uden at føre signaler som
fisker, gjorde en farlig
manøvre ind mod George
Stage, og kun en hurtig
reaktion hos vagthavende
styrsmans afværgede en
kollision.

Torsdag den 28. august
kunne vi ankre ud for Ved-
bæk havn, og nu blev der
travlhed med forbered-
elser til den forestående

eksamen, der skulle afhol-
des mandag og tirsdag
den 3. og 4. september.»

Triði hvør slapp við

Í 1984 søktu 189 um at
sleppa við George Stage.
63 fingið jättandi svar.
Munur verður ikki gjørdur
á gentum og dreingjum.
30 gentur søktu í 1984 og
16 sluppu við.

Hetta árið vóru fyra
grønendingar og fyra
sviari við. Meðalaldurin
var 17,5 ár.

hd

Nú eru fyra Lions

Nú eru fyra Lions Klubbar í Føroyum. Tann fjórði
varð stovnaður í Vágum 9. januar og hevur fyrri-
bils 28 limir. Í nevndini eru Finnboði Niclasen,
Erling Simonsen og Annfinn Petersen.

L. C. Vágur fær 5. april limaskap í Lions Inter-
national. Har eru frammanundan 34.500 klubbar
úr 150 londum.

Lionsrørslan byrjaði í 1917 í Illinois í USA. Til
Føroya kom hon í 1966, tá Lions Club Tórshavn
varð stovnaður. Í 1969 kom L.C. Eysturoy og í
1978 L.C. Klaksvík.



Georg Stage er bygt í
1934/35 í Frederikshavn
og er 298 BRT. Skipið er
elsti siglingarskúlin í Dan-
mark.

Georg Stages Minde er
stovnað í 1882. Fyrsta
skipið, sum sigldi til 1934,
eitur í dag Joseph Conrad
og er savn í Mystic Sea-
port í USA